

Installationsanvisning

Tvättmaskin

WH6–6
Type W.55H..



Electrolux
PROFESSIONAL

Innehåll

Innehåll

1	Säkerhetsföreskrifter	5
1.1	Allmänna säkerhetsföreskrifter	6
1.2	Endast för kommersiellt bruk	6
1.3	Upphovsrätt	6
1.4	Ergonomisk certifiering	6
1.5	Symboler	7
2	Garantivillkor och undantag	8
3	Tekniska data	9
3.1	Måttskiss	9
3.2	Tekniska data	10
3.3	Anslutningar	10
4	Installation	11
4.1	Borttagning av emballaget	11
4.2	Instruktioner för återvinning av förpackningsmaterialet	12
4.3	Placering	13
4.4	Mekanisk installation	14
5	Marin installation	15
6	Vattenanslutning	17
7	Inkoppling av externa doseringssystem	18
7.1	Anslutning av slangar	18
7.2	Elektrisk inkoppling av externt doseringssystem	18
7.2.1	Maskin med anslutningar	19
7.2.2	Maskin utan anslutningar	20
7.2.3	Utgångar	21
7.2.4	Ingångar	22
8	Avloppsanslutning	23
9	Elanslutning	24
9.1	Elektrisk installation	24
9.2	Elanslutningar	24
9.3	Maskinanslutning	25
9.4	Funktioner för I/O-kort	27
9.4.1	Extern myntmätare/Central betalning (2A)	27
9.4.2	Central betalning (2B)	28
9.4.3	Central betalning (2C)	29
9.4.4	Utdata för tvättmedelssignaler och indata för paussignaler, "tom" signal och prissänkning (2D)	30
9.4.5	Central betalning (2F)	31
10	Vid första uppstart	32
10.1	Välj språk	32
10.2	Ställ in datum och tid	32
11	Funktionskontroll	33
12	Information angående skrotning	34
12.1	Omhändertagande av den uttjänta apparaten	34
12.2	Hantera emballaget	34

Tillverkaren förbehåller sig rätten till ändringar av konstruktions- och materialspecifikation.

1 Säkerhetsföreskrifter

- Underhåll får endast utföras av auktoriserad tekniker.
- Använd endast auktoriserade reservdelar, tillbehör och förbrukningsvaror.
- Använd endast tvättmedel för vattentvätt av textilier. Använd aldrig tvättmedel för kemtvätt.
- Maskinen ska anslutas med nya vattenslangar. Tidigare använda slangar får inte användas.
- Maskinens lucklås får under inga omständigheter förbikopplas.
- Om det uppstår något fel i maskinen måste det rapporteras så snart som möjligt till den som har ansvaret för maskinen. Detta är viktigt både för din och andras säkerhet.
- MODIFIERA INTE DEN HÄR MASKINEN.
- Se till att strömmen är fränkopplad vid underhåll eller byte av delar.
- När strömmen har kopplats från måste operatören kunna se att maskinen är fränkopplad (att kontakten är och förblir utdragen) från alla platser han har åtkomst till. Om det inte är möjligt, på grund av maskinens konstruktion eller installation, ska ett system som spärrar maskinen i isolerat läge tillhandahållas.
- Enligt kopplingsschemat: montera en flerpolsbrytare innan maskinen installeras för att underlätta installation och service.
- Om annorlunda märkspänning eller märkfrekvens (separerade av ett /) anges på maskinens märkplatta så finns instruktioner i installationshandboken för att reglera maskinen så att den kan användas med den märkspänning eller märkfrekvens som krävs.
- Om stationära apparater inte har en strömkabel med stickkontakt eller är direkt anslutet till elnätet, måste det finnas ett sätt att bryta strömmen från strömförande nät. Strömbrytaren måste skilja samtliga faser och ge fullständig fränkoppling vid eventuell överspänning av kategori III. Möjlighet för brytande av strömmen måste vara inbyggd i de permanenta ledningarna enligt gällande bestämmelser.
- Öppningarna i fundamentet får inte täckas av mattor.
- Högsta tillåtna vikt för torra kläder: 6 kg.
- A-vägd emissionsljudtrycksnivå vid arbetsstationer:
 - Tvätt: <70 dB(A).
 - Centrifugering: <70 dB(A).
- Maximalt tryck inloppsvatten: 1000 kPa
- Minsta tryck inloppsvatten: 50 kPa
- Ytterligare krav för följande länder: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
 - Maskinen kan användas i allmänna utrymmen.
 - Maskinen får användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har instruerats i hur maskinen används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förbundna med användning av maskinen. Barn får inte leka med maskinen. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan överinseende av en vuxen person.
- Ytterligare krav för andra länder:
 - Den här maskinen är inte anpassad för att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och

kunskap, om de inte av en säkerhetsansvarig person har fått råd eller instruktioner om hur maskinen ska användas. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med maskinen.

- Denna maskin är konstruerad för hushåll och liknande tillämpningar som: (IEC 60335-2-7) personalkök i butiker, kontor och andra arbetsplatser, lantbruk, av kunder på hotell, motell och andra typer av boende, B&B, för gemensam användning i lägenheter eller i tvättomater.

1.1 Allmänna säkerhetsföreskrifter

Maskinen är endast avsedd för vattentvätt.

Maskinen får ej överspolas med vatten.

För att förhindra skador på exempelvis elektronik som kan uppstå på grund av kondens bör maskinen stå 24 timmar i rumstemperatur innan den tas i bruk första gången.

1.2 Endast för kommersiellt bruk

Maskinen/maskinerna som omfattas av den här bruksanvisningen är endast avsedd/a för kommersiellt och industriellt bruk.

1.3 Upphovsrätt

Denna handbok är uteslutande avsedd för operatören och får endast överlämnas till tredje person efter tillstånd från företaget Electrolux Professional AB.

1.4 Ergonomisk certifiering

Människokroppen är avsedd för rörelse och aktivitet, men fysiska belastningsskador som ett resultat av statiska och repetitiva rörelser eller ogynnsamma arbetsställningar kan uppstå.

De ergonomiska egenskaperna hos din produkt som kan påverka din fysiska och kognitiva interaktion med den har utvärderats och certifierats.

En produkt med ergonomiska egenskaper ska uppfylla specifika ergonomiska krav inom tre olika områden: Polytekniskt, Biomedicinskt och Psykosocialt (användbarhet och tillfredsställelse).

För vart och ett av dessa områden har specifika tester med verkliga användare utförts. Produkten uppfyllde därmed de ergonomiska acceptanskriterierna som krävs enligt standarderna.

Om flera maskiner hanteras av samma operatör ökar de repetitiva rörelserna och som en följd av detta ökar de relaterade biomekaniska riskerna exponentiellt.

De möjliga posturala riskerna relaterar till interaktionen med luckhandtaget om maskinen inte är placerad på en sockel.

Följ rekommendationerna nedan för att så långt möjligt undvika att operatörer drabbas av kroppsskada.

- Placera maskinen på en sockel, i stället för direkt på golvet, så att operatören inte i onödan måste böja ryggen vid inläggning och uttagning.
Den lägsta rekommenderade höjden på baser är 300 mm.
- Se till att det finns lämpliga vagnar eller korgar för inläggning, urtagning och transport.
- Organisera jobbrotation på arbetsplatsen om flera maskiner hanteras av samma operatör.

1.5 Symboler

	Varning!
	Varning för högspänning
	Läs anvisningarna innan du använder maskinen

2 Garantivillkor och undantag

Om garanti erbjuds i samband med köp av denna produkt så tillhandahåller Electrolux Professional garanti i enlighet med lokala bestämmelser, med villkoret att utrustningen installeras och används för det ändamål för vilket den har konstruerats och så som beskrivs i gällande dokumentation för utrustningen.

Garanti gäller om kunden enbart har använt originalreservdelar och utfört underhåll i enlighet med Electrolux Professional AB användnings- och underhållsdokumentation som finns på papper och i elektroniskt format.

Electrolux Professional AB rekommenderar varmt att man använder rengörings-, skölj- och avkalkningsmedel som är godkända av Electrolux Professional AB - detta för att få bättre resultat och behålla produktens funktion över tid.

Electrolux Professional AB -garantin täcker inte:

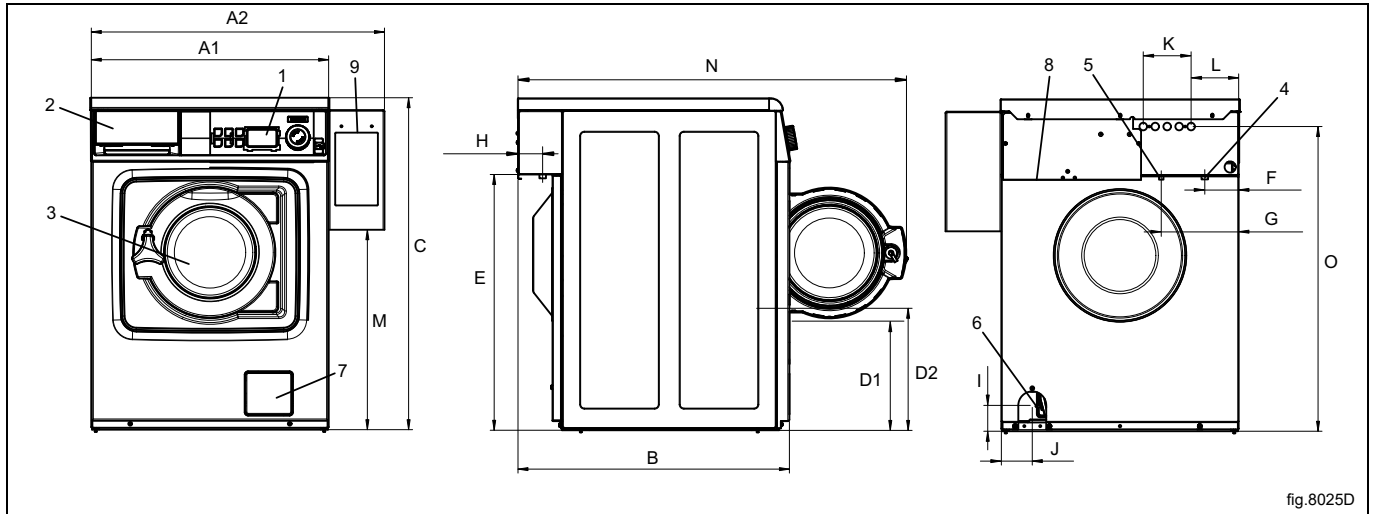
- Serviceresor för att leverera eller hämta produkten.
- Installation.
- Utbildning angående användning/drift.
- Utbyte (och/eller leverans) av slitagereservdelar, såvida slitaget inte är ett resultat av defekter i material eller utförande, rapporterat inom en (1) vecka från feltilståndet.
- Korrigering av yttre kablage.
- Korrigering av icke-auktoriserade reparationer så väl som skada, feltilstånd och ineffektivitet förorsakad av och/eller ett resultat av dessa reparationer.
 - Otillräcklig och/eller onormal kapacitet på de elektriska systemen (ström/spänning/frekvens), inklusive elektriska pikar och/eller strömavbrott.
 - Otillräcklig eller avbruten tillgång på vatten, ånga, luft, gas (inklusive föroreningar och/eller andra brister som inte uppfyller kraven för apparaterna);
 - Rördelar, komponenter eller förbrukningsvaror för rengöringsprodukter som inte är godkända av tillverkaren.
 - Kundens vårdslöshet, felanvändning, missbruk och/eller bristande efterlevnad av instruktionerna för vård och omsorg som finns i detalj i utrustningens dokumentation.
 - Felaktig eller dåligt utförd: installation, reparation, underhåll (inklusive manipulation, modifikation och reparation utförd av icke-auktoriserad tredje part) och modifikation av säkerhetssystem.
 - Användning av komponenter som inte är originalkomponenter (exempelvis förbrukningsmaterial, slitage- och reservdelar);
 - Miljöförhållanden som framkallar termal eller kemisk stress (överhettning/frysning och/eller korrosion/oxidation).
 - Främmande föremål placerade i produkten eller kopplade till denna.
 - Olyckor eller force majeure.
 - Transport och hantering, inklusive repor, bucklor, flisor och/eller annan skada på ytfinishen, såvida denna skada inte kan härledas till defekter i materialet eller i det hantverksmässiga utförandet och som ska rapporteras inom en (1) vecka från leveransen, såvida inte annat överenskomits.
- Produkt med originalserienummer avlägsnat, ändrat eller som inte kan avläsas.
- Utbyte av glödlampor, filter och andra förbrukningsvaror.
- Alla tillbehör och programvaror som inte är godkända eller specificerade av Electrolux Professional AB.

Garantin gäller inte för schemalagda underhållsinsatser (inklusive de erforderliga reservdelarna för detta) eller för rengöringsmedel såvida det inte regleras i avtal eller andra villkor.

Se Electrolux Professional AB webbplats för en lista över auktoriserade Kundservicecenter.

3 Tekniska data

3.1 Måttskiss



1	Manöverpanel
2	Tvättmedelsbehållare
3	Lucköppning, $\varnothing$ 255 mm
4	Kallvatten
5	Varmvatten
6	Avloppsventil
7	Avloppspump
8	Elanslutning
9	Betalsystem

	A1	A2	B	C	D1	D2	E	F
mm	595	735	680	830*	285	310	640	85

	G	H	I	J	K	L	M
mm	195	50	65	80	120	120	500

	N	O
mm	975	765

* Justerbar höjd: 25 mm.

3.2 Tekniska data

Vikt, netto	kg	100
Trumvolym	liter	53
Trumdiameter	mm	452
Trumvarvtal vid tvätt	rpm	35/54
Trumvarvtal vid centrifugering	varv/min	1 450
Trumvarvtal vid centrifugering, marinmodell	varv/min	1 300
G-faktor, max.		530
G-faktor, max. för marinmodell		425
Uppvärmning: El	kW	4,4
Uppvärmning: Varmvatten		x
Dynamisk kraftfrekvens	Hz	24.2
Golvbelastning vid max. centrifugering	kN	1.2±0.3
Ljudnivå/ljudtrycksnivå vid centrifugering*	dB(A)	70/56
Ljudnivå/ljudtrycksnivå vid tvätt*	dB(A)	56/42
Värmestrålning från tillgänglig effekt, max	%	5

* Ljudnivåer uppmätta enligt ISO 60704.

3.3 Anslutningar

Vattenventiler	DN BSP	20 3/4"
Rekommenderat vattentryck	kPa	200-600
Kontinuerligt drifttryck	kPa	50-800
Kapacitet vid 300 kPa	l/min	17
Avloppsventil	ø utvändigt mm	50
Tömning (dräneringsventil)	l/min	160
Tömning (dräneringspump)	l/min	25

4 Installation

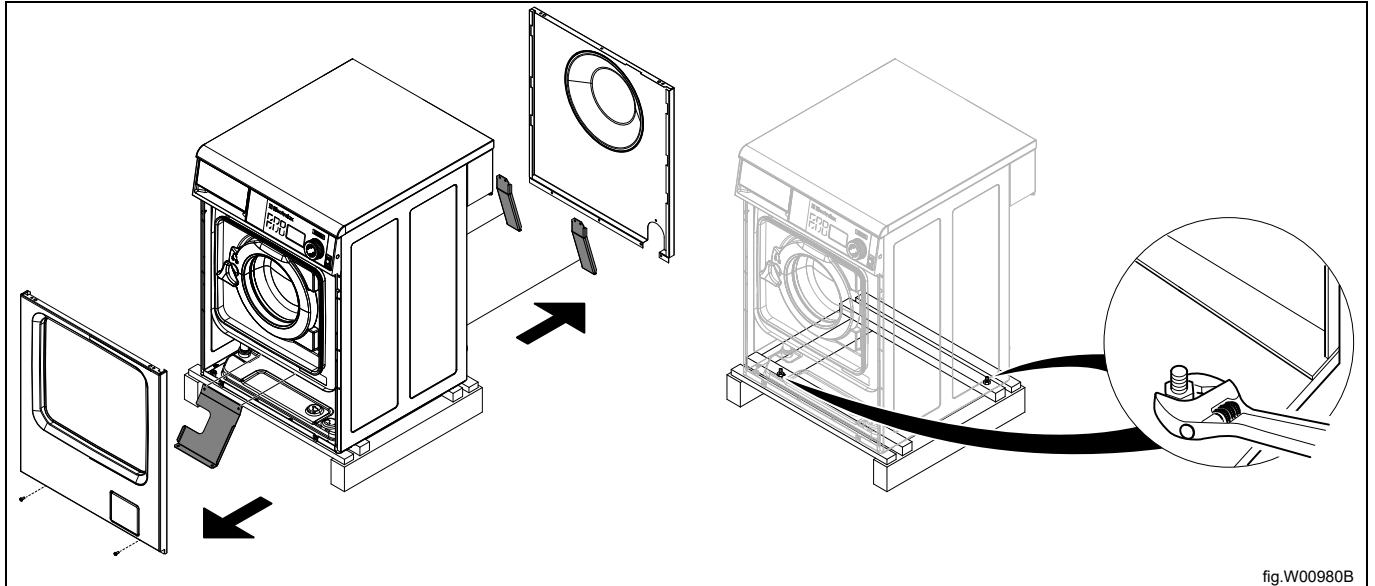
4.1 Borttagning av emballaget

Ta bort frontpanelen genom att lossa de båda skruvarna i nedre kanten.

Ta bort den bakre panelen genom att lossa skruvarna.

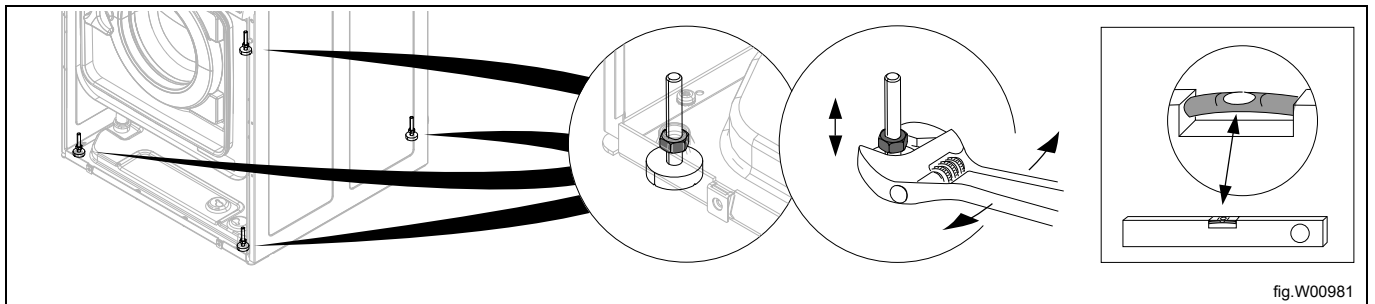
Ta bort de tre transportstöden, ett främre och två bakre. Spara transportstöden om maskinen behöver flyttas i framtiden.

Ta bort skruvarna som fäster maskinen i transportpallen. Det finns en till höger i maskinens front och en annan diagonalt mot den, på maskinens baksida.



Lyft bort maskinen från pallan. Maskinen ska lyftas i bottenramen.

Montera de medföljande stödfötterna och se till att maskinen står rakt.



Sätt tillbaka frontpanelen och bakre panelen.

Placera maskinen där den ska installeras.

4.2 Instruktioner för återvinning av förpackningsmaterialet

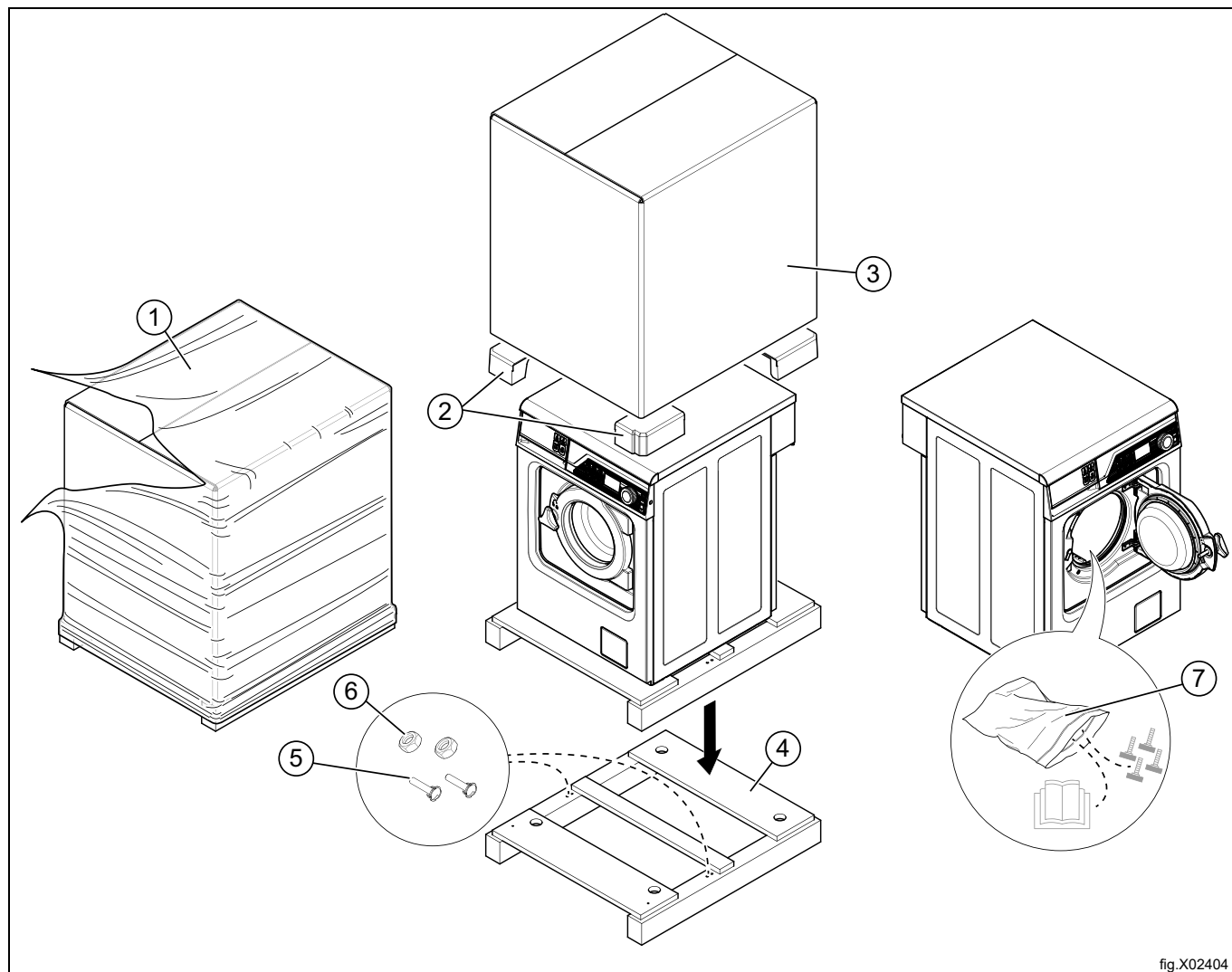


fig.X02404

Bild	Beskrivning	Kod	Typ
1	Plastfolie	LDPE 4	Plast
2	Hörnskydd	PS 6	Plast
3	Förpackningskartong	PAP 20	Papper
4	Pall	FOR 50	Trä
5	Skruv	FE 40	Stål
6	Mutter	FE 40	Stål
7	Plastpåse	PET 1	Plast

4.3 Placering

Installera maskinen nära en golvbrunn eller ett öppet avlopp.

Maskinen skall placeras så att det finns gott om arbetsutrymme både för användaren och för servicepersonal.

Bilden visar minsta avstånd till vägg och/eller andra maskiner. Att inte respektera de föreskrivna avstånden förhindrar lättillgängligheten för underhåll och serviceingrepp.

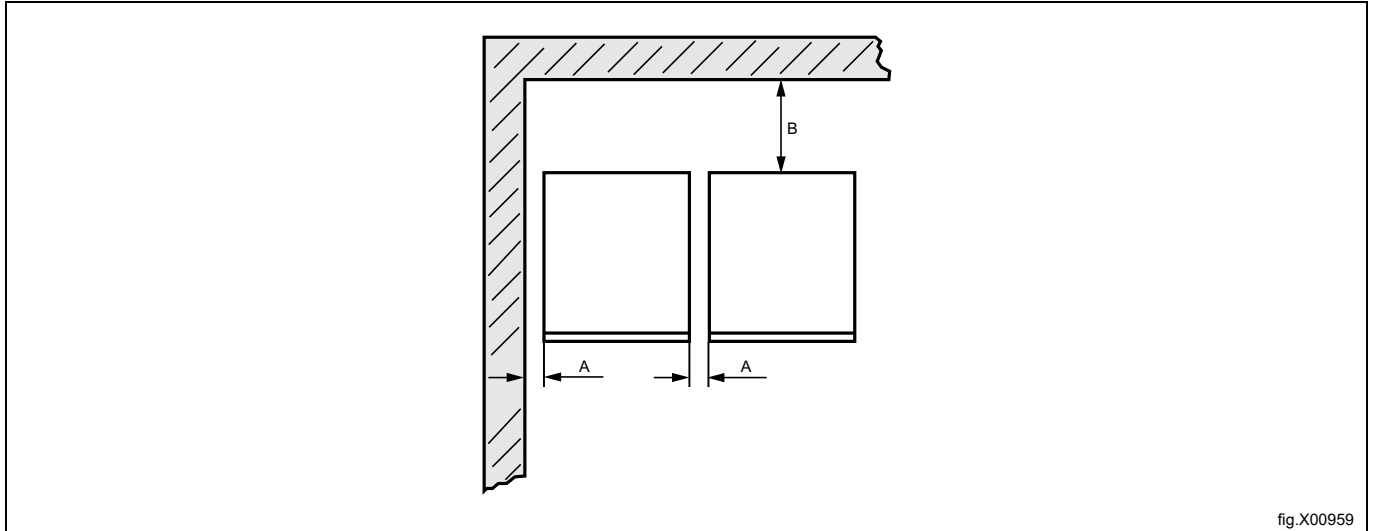


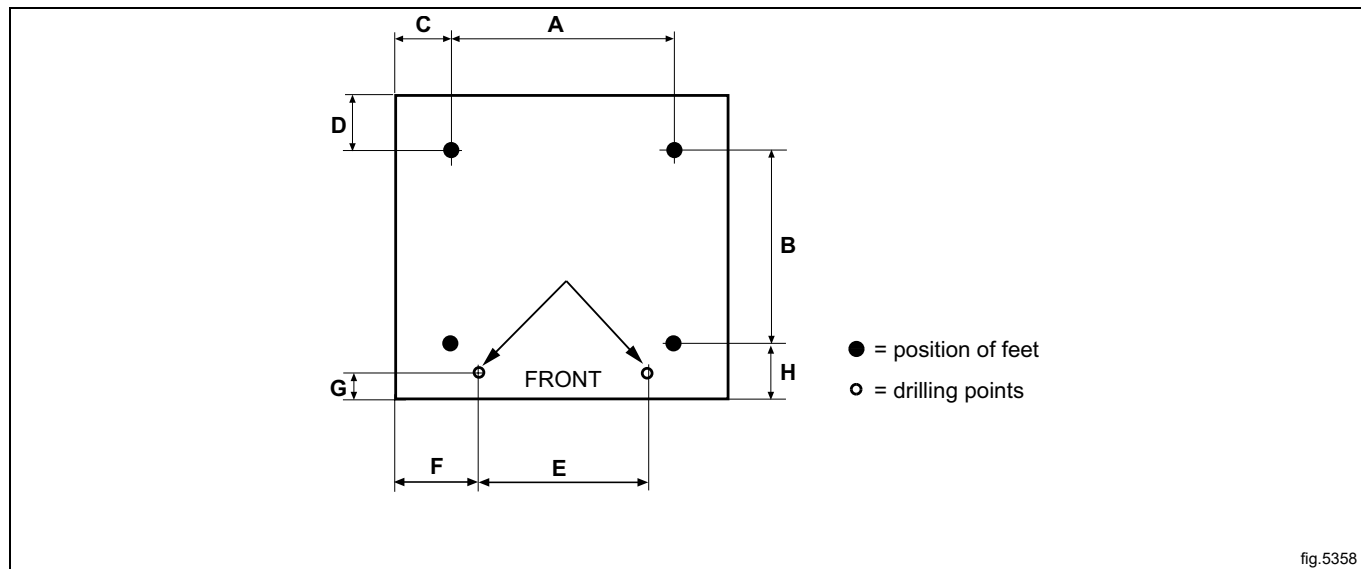
fig.X00959

A	25 mm
B	500 mm

4.4 Mekanisk installation

Om maskinen inte ska monteras på ett fundament måste den fixeras på golvet.

Markera och borra två hål (ø 8 mm) cirka 40 mm djupa.



	A	B	C	D	E	F	G	H
mm	530	490	35	125	290	150	40	50

Placera maskinen över de båda borrarade hålen. Hålen ska vara i maskinens framkant.

Ställ maskinen i våg, justera med de ställbara fötterna. Skruva in fötterna så mycket som möjligt innan du börjar ställa maskinen i våg. Det gör att maskinen står stadigare.

Sätt i expansionsbultarna, som följde med maskinen, i de borrarade hålen i golvet. Sätt på brickor och muttrar och dra åt ordentligt.



Det är ytterst viktigt att maskinen står i våg både sida till sida och framifrån bakåt.



5 Marin installation



Max.-värde för rullning är $\pm 15^\circ$ och för stampning $\pm 8^\circ$.



Maskinen ska placeras enligt bilden.

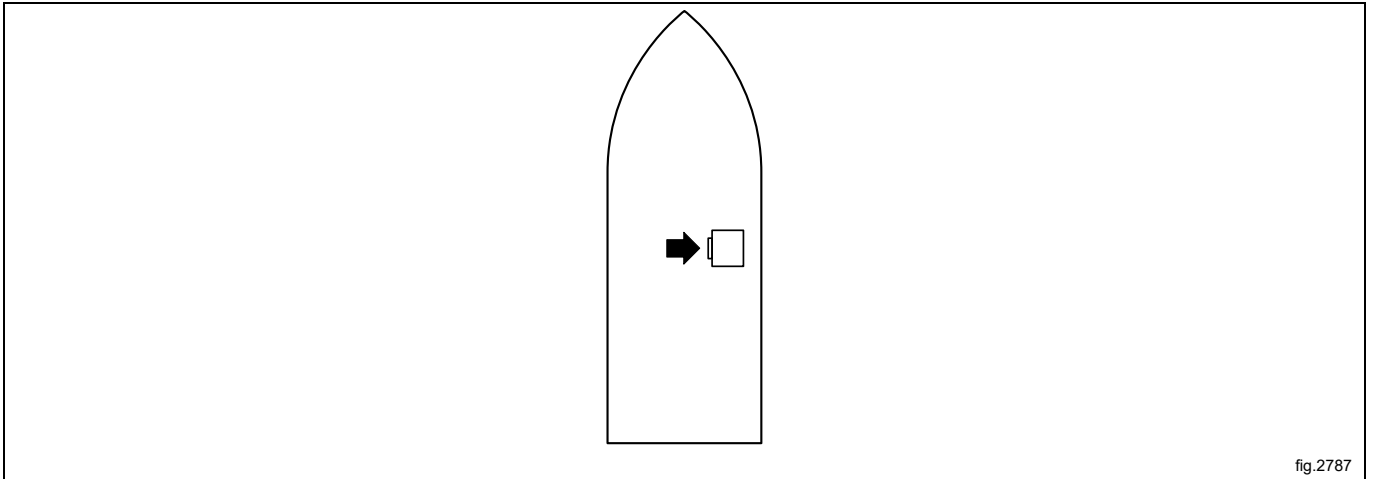


fig.2787

För att säkerställa att maskinen står stadigt måste den fästas i golvet.

Märk upp och borra två hål (A) $\varnothing 8,5$ mm.

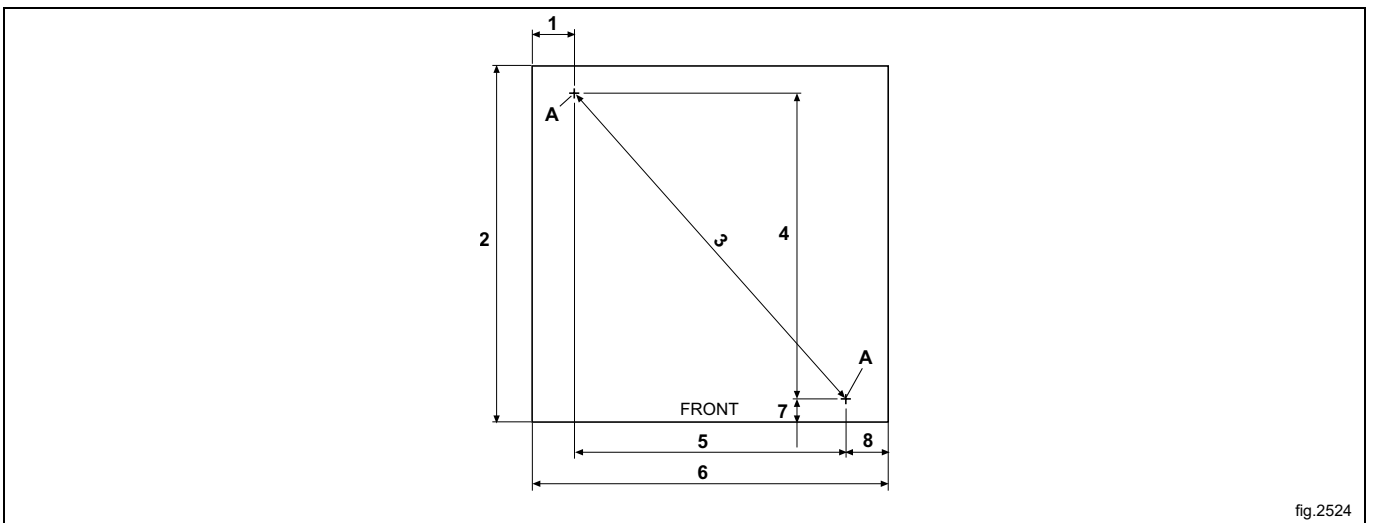


fig.2524

	1	2	3	4	5	6	7	8
mm	70	590	676	506	450	590	40	70

Sätt i M10-bultar i hålen.

Skruva upp maskinens fyra fötter så högt som möjligt.

Placera maskinen på avsedd plats.

Lägg distansbitarna (B) på plats mellan maskinen och golvet.

Dra fast maskinen mot golvet med de två bultarna.

Justera maskinens fötter och lås dem med muttrarna.

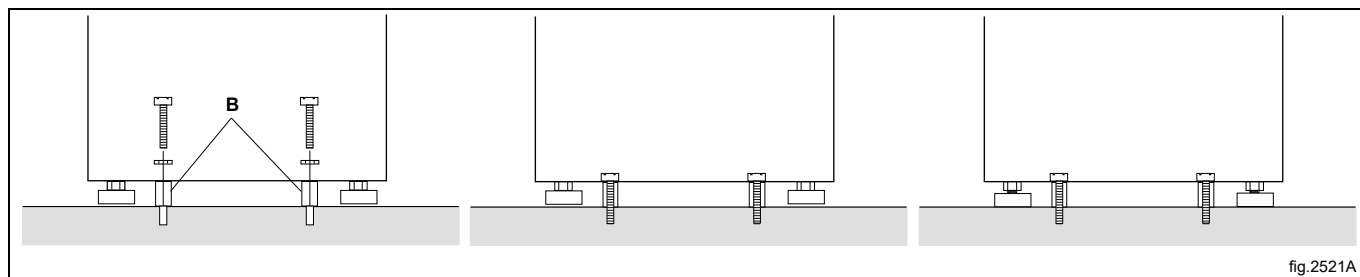


fig.2521A

6 Vattenanslutning

I alla tilloppsledningar för vatten till maskinen ska monteras manuella avstängningsventiler och filter för att underlätta installation och service.

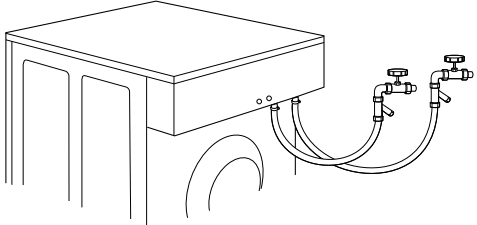
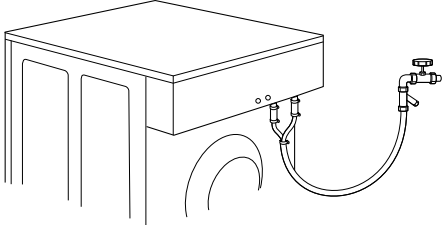
Vattenledningar och slangar ska spolas rena före installationen.

Maskinen ska anslutas med nya vattenslangar. Tidigare använda slangar får inte användas.

Alla slangar måste vara av godkänd typ och klass samt uppfylla kraven i IEC 61770 och tillämpliga nationella krav.

Efter installationen måste slangarna hänga i mjuka bågar.

Maskinen kan ha en eller två försörjningsslangar.

Maskin med både varm- och kallvattentillförsel.	
När maskinen har förberetts för kallt och varmt vatten men inget varmt vatten finns tillgängligt, måste båda ventilerna vara anslutna till kallvatten.	

Vattentryck:

Kontinuerligt drifttryck: 50-800 kPa (0,5-80 kp/cm²)

Max.: 1000 kPa (10 kp/cm²)

Rekommenderat: 200–600 kPa (2–6 kp/cm²)

7 Inkoppling av externa doseringssystem

7.1 Anslutning av slangar

Maskinen har förberetts för inkoppling av extern doseringsutrustning eller av återvinningssystem för vatten etc.

EDS, Efficient Dosing System:

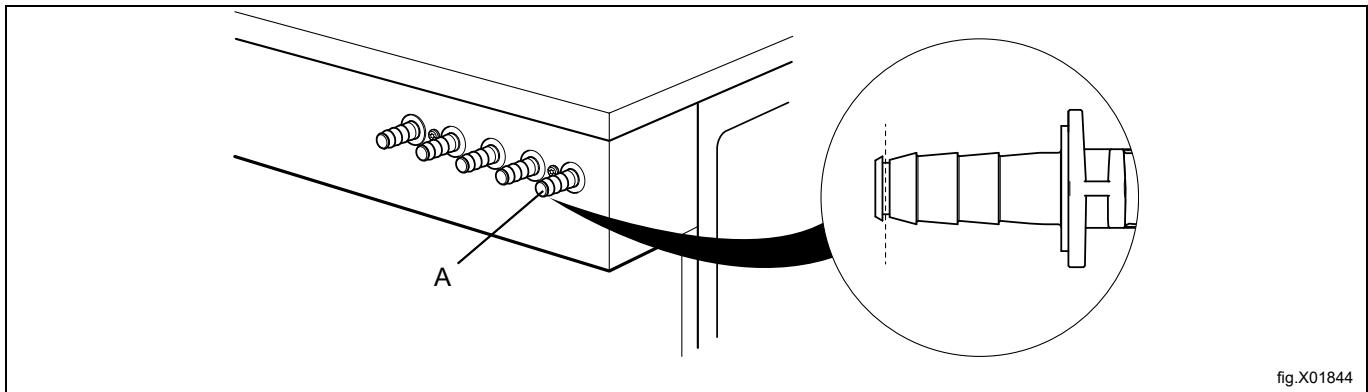
- Klipp av toppen på de slangnippelar som du ska använda enligt bild.
- Anslut slangarna och fäst slangnippelarna.

Venturi, Efficient Dosing System:

Obs!

Koppla slangerna till slangnippeln (A).

- Klipp av toppen på slangnippeln (A) enligt bild.
- Anslut slangerna till slangnippeln (A).



Anslut alltid slangar till anslutningarna med en slangklämma.

För slangar som är tillverkade av ett mjukt material som silikon eller liknande bör du använda buntband då de fästs på anslutningen. Om slangarna är tillverkade av ett hårt material bör anslutningen inte spännas fast ytterligare med ett buntband.

Obs!

Extern doseringsutrustning får endast anslutas för drift med pumptryck och inte med nättryck.

7.2 Elektrisk inkoppling av externt doseringssystem



Spänningsmatningen till den extra doseringsutrustningen får aldrig vara ansluten till maskinens inkommande kopplingsplint eller till kantanslutningarna på I/O-kortet.

7.2.1 Maskin med anslutningar

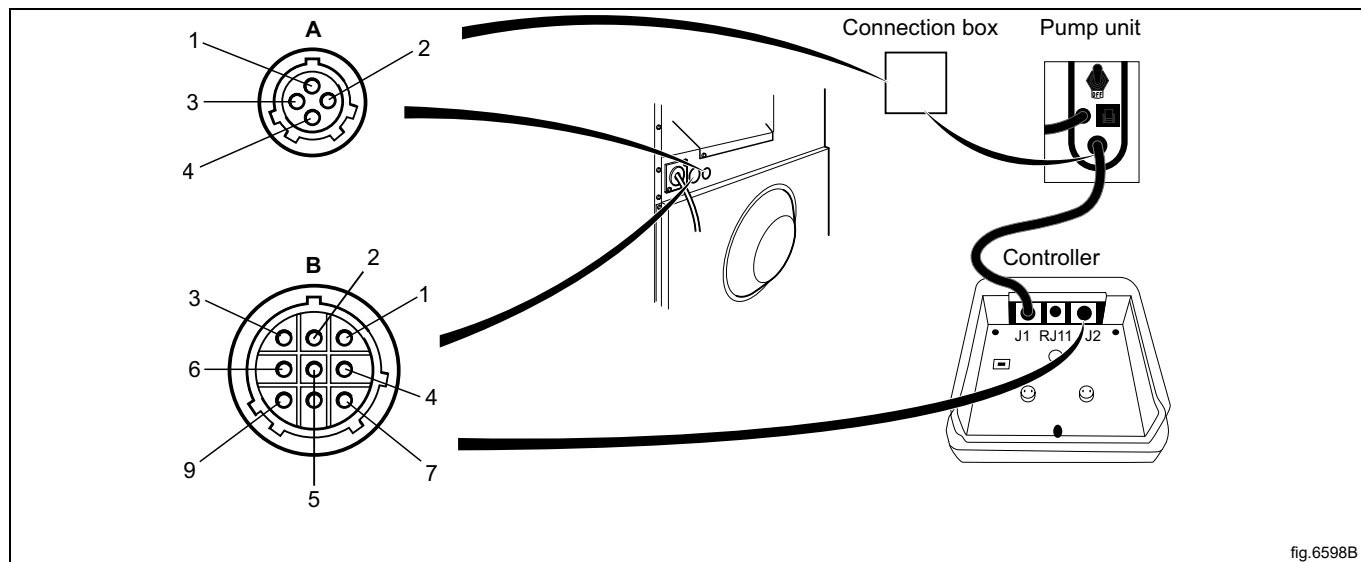
Anslut det externa doseringssystemet till maskinens anslutningar A och B.

Anslut signalkabeln till B och spänningsmatningen till A.

Kablarna för Efficient Dosing-systemet levereras med maskinen.

Anslut strömförsörjningskabeln (A) till maskinen. Anslut kabelns andra ände till kabeln tillhörande Efficient Dosing-systemet i en kopplingsdosa eller med en stickpropp och ett uttag.

Anslut en av kabelns ändar till Efficient Dosing-kontrollern J2 och den andra änden till maskinen (B).



	A
1	Kabelarea
2	Neutral
3	
4	Jord

	B
1	Neutral
2	Program pågår
3	Gnd
4	Signal 2
5	Signal 3
6	Signal 4
7	Signal 5
8	Rx
9	Tx

7.2.2 Maskin utan anslutningar

Extern doseringsutrustning ansluts på I/O-kort, vilket är placerat till höger om inkommande spänningsmatning. I/O-kortet är försett med kantanslutningar för inkoppling av extern doseringsutrustning. Kantanslutningar på I/O-kortet kan lossas för anslutningskablar.

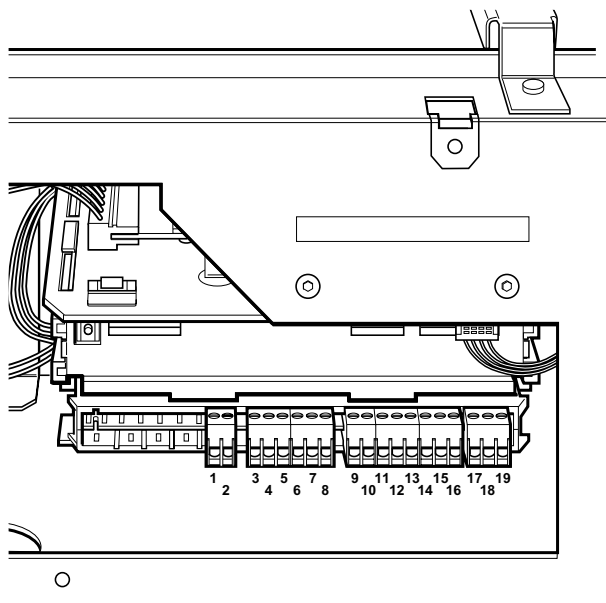


fig.6238

7.2.3 Utgångar

Anslut spänningsmatningen (t.ex. 24 V likström) för extern doseringsutrustning till 9 och 10. Om en intern spänningsmatning (från maskinen) används, kan den tas från 1 (N) och ansluten till 9 och från 2 (L) och ansluten till 10. Max. last som får tas ut är 0,5 A.

Signaler för extern doseringsutrustning 1–5 anslutes på 12–16 där kopplingsplint:

- 12 = Signal 1
- 13 = Signal 2
- 14 = Signal 3
- 15 = Signal 4
- 16 = Signal 5

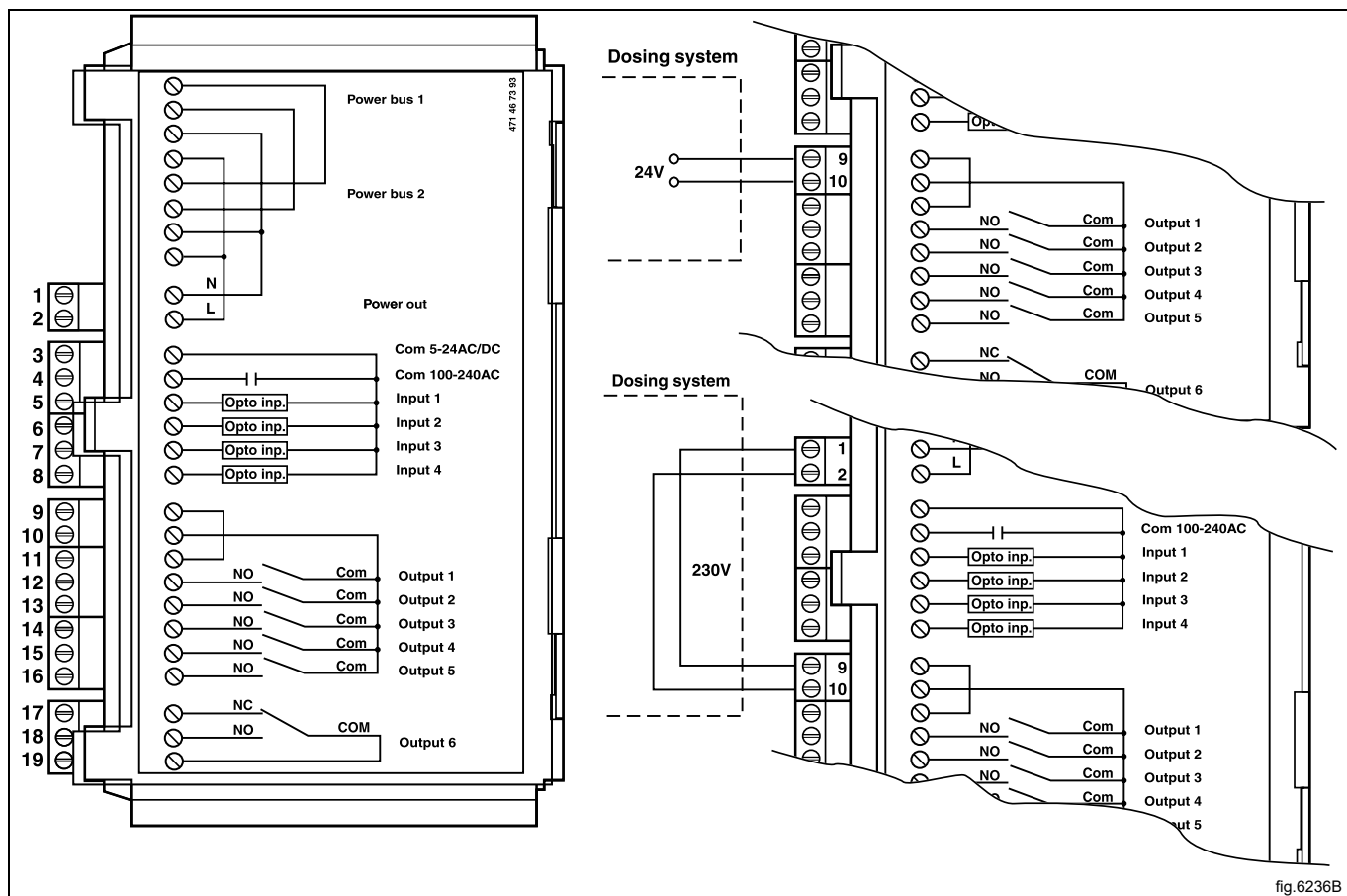


fig.6236B

	6M14	6F01	6R01	6F02	Övriga program
Signal 1	-	Förtvätt	Förtvätt	Förtvätt	Förtvätt
Signal 2	Huvudtvätt	Huvudtvätt	Huvudtvätt	Huvudtvätt	Huvudtvätt
Signal 3	Mjukmedel	Mjukmedel	Mjukmedel	Mjukmedel	Mjukmedel
Signal 4	Mopp sista sköljning	Desinficering	Pr 1 sista sköljningen	Huvudtvätt	-
Signal 5	Blekning	Blekning	Blekning	Blekning	Blekning

7.2.4 Ingångar

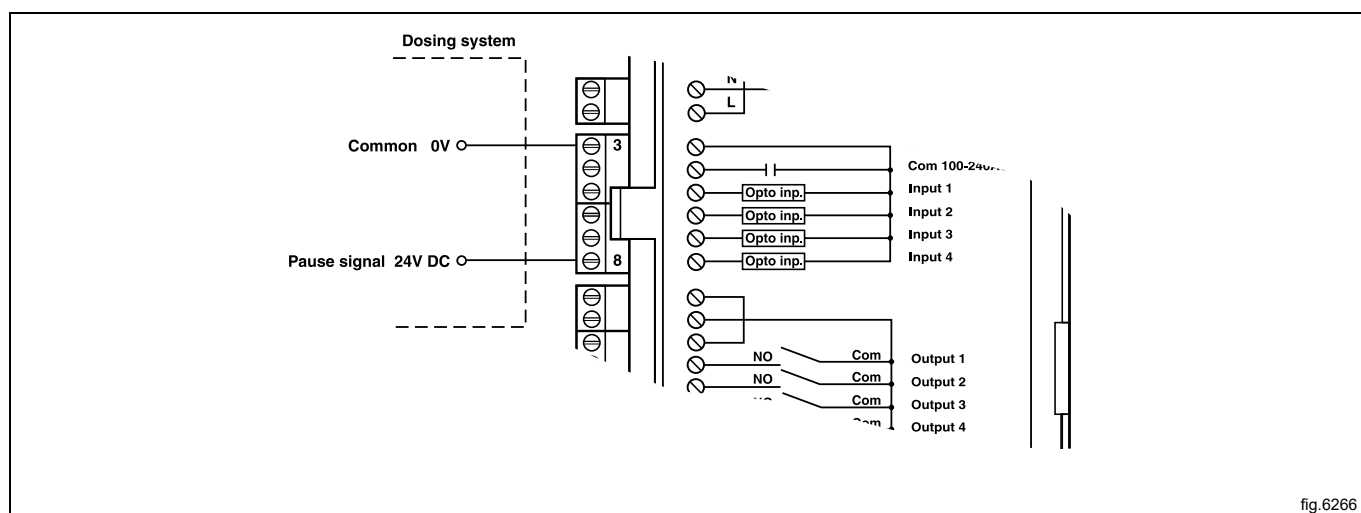
Signalnivån kan vara 5-24V DC/AC eller 100- 240V AC. För 5–24 V måste signalreferensen anslutas till 3 och för 100–240 V till 4. Det går inte att blanda potential på ingångarna.

Obs!

I/O-kortet kommer att ta skada om spänningen vid anslutning 3 är för hög > 24V.

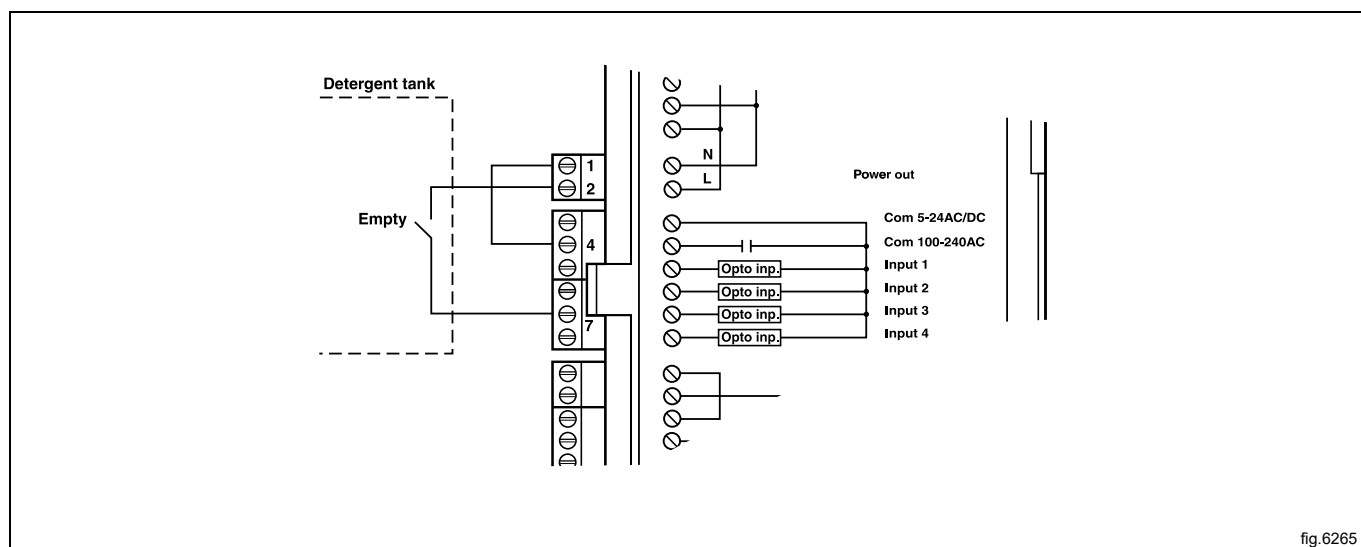
Anslutning 8 kan anslutas om programmet ska ställas i paus-läge, t.ex. medan tvättmedlet doseras.

Bilden visar exempel på inkoppling av en 24V paussignal. Programmet är i pausläge så länge som paussignalen är aktiverad (hög).



Anslutning 7. Om denna ansluts visas ett felmeddelande i display om att någon av kemikalietankarna är tom. Men programmet kommer ändå att fortsätta.

Bilden visar exempel på inkoppling av en slutande kontakt.



8 Avloppsanslutning

Avloppsventil

Avloppsledningen måste mynna över en golvbrunn , avloppskanal eller liknande med en fallhöjd på minst 25 mm.

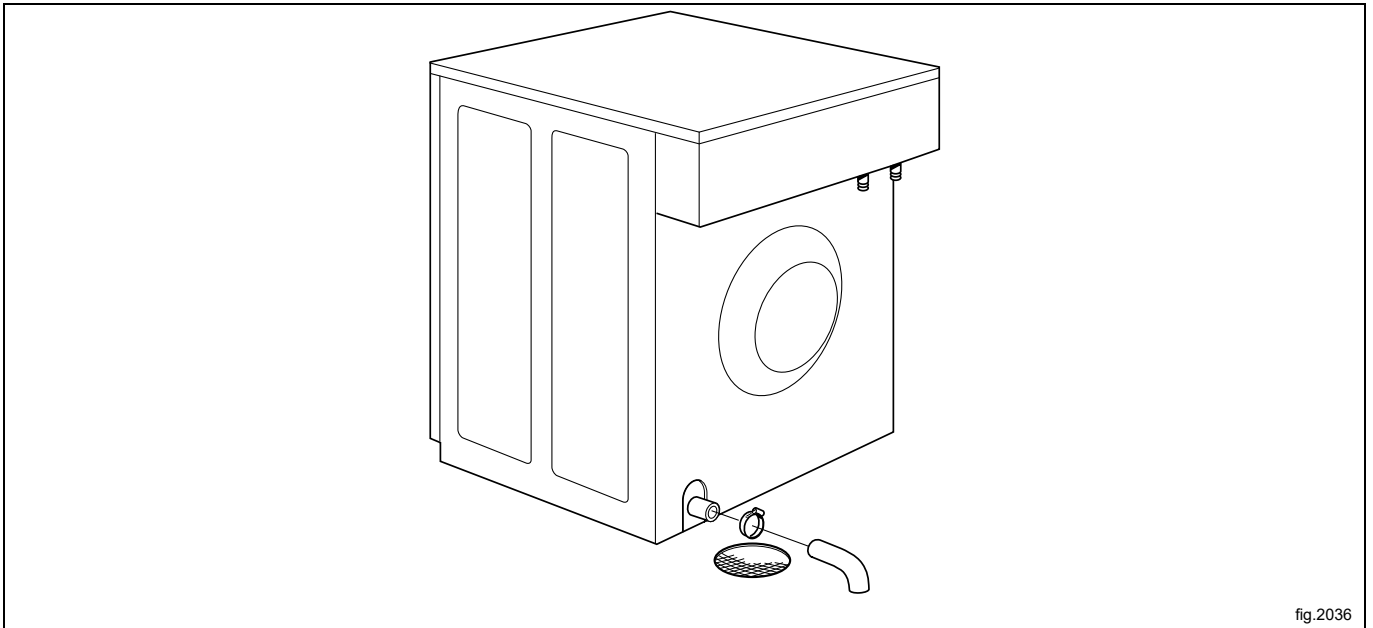


fig.2036

Avloppspump

Avloppsröret ska placeras över en golvbrunn, avloppskanal eller liknande.

Avloppsslangens högsta del ska placeras enligt bilden.

Se också till att slangen inte är hoptryckt eller vikt.

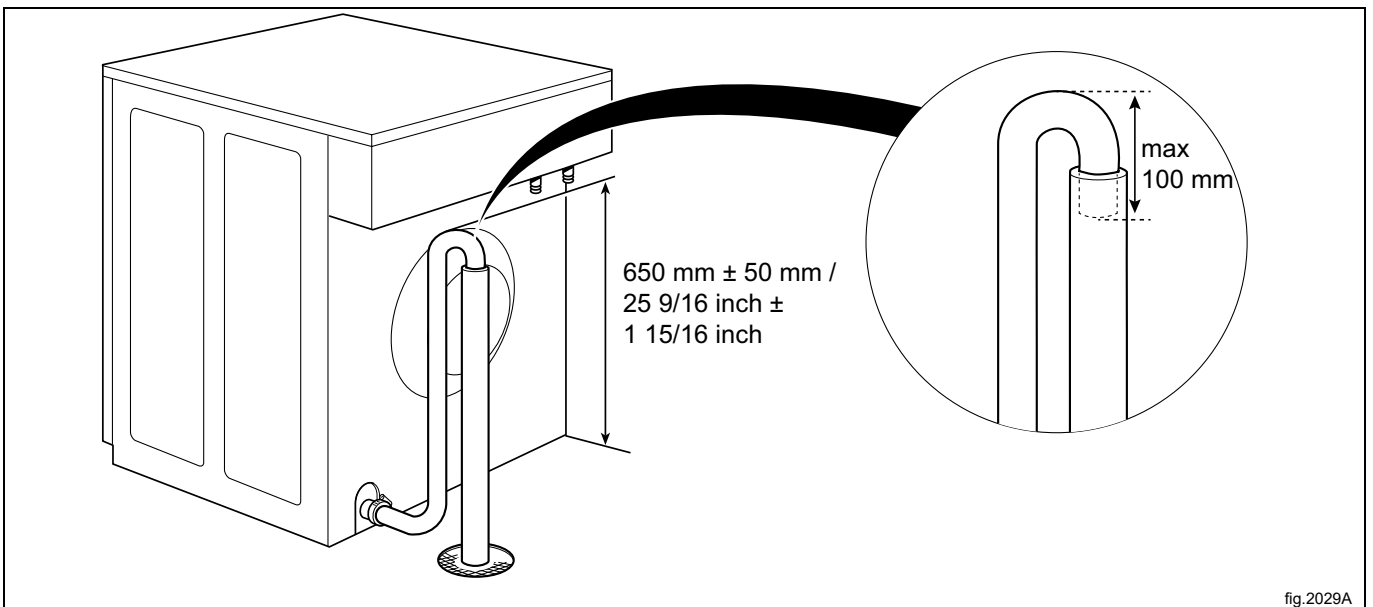


fig.2029A

9 Elanslutning

9.1 Elektrisk installation



Den elektriska anslutningen får endast utföras av behörig personal.

Enligt kopplingsschemat: montera en flerpolsbrytare innan maskinen installeras för att underlätta installation och service.

Anslut maskinens kabel till strömbrytaren.

Kontrollera att jordledningen har anslutits korrekt.

Kontrollera att försörjningskabelns dimension uppfyller lokala föreskrifter. Minsta yttre diameter för strömförsörjningskabeln $\varnothing$ 10 mm.

Anslutningskabeln ska ha en väl tilltagen längd och hänga i en mjuk båge.

9.2 Elanslutningar

Elektrisk anslutning					
Uppvärmningsalternativ	Nätspänning	Hz	Värmeeffekt kW	Total effekt kW	Rekommenderad säkring A
Elektriskt uppvärmd	220–240V 1N~	50/60	2,2/2,8	2,4/3,0	16
	220–240V 1N~	50/60	4,4	4,6	20
	220–230V 1N~	50/60	3.3/4.4	3.5/4.6	16/25
	220–240V 3 ~	50/60	4,4	4,6	16
	220–230V 3~	50/60	4,4	4,6	20
	380–415V 3N~	50/60	4,4	4,6	10
	380–400V 3~	50/60	3.3/4.4	3.5/4.6	10/10
	380–415V 3~	50/60	3,6	3,8	10
	440V/480 3~	50/60	4,0/4,4	4,3/4,7	10
Utan uppvärmning	100–240V 1/1N~	50/60	¹	0,5	10

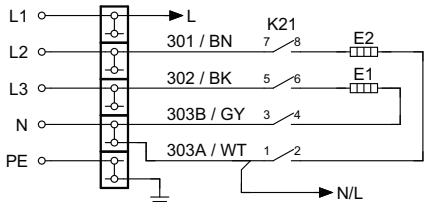
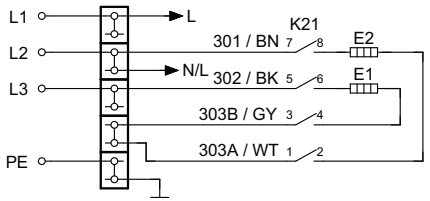
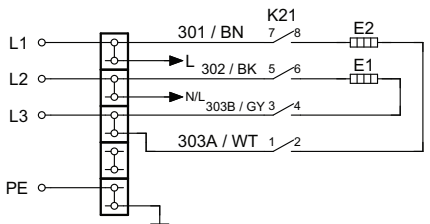
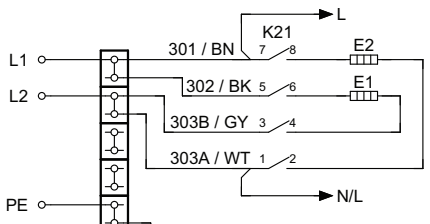
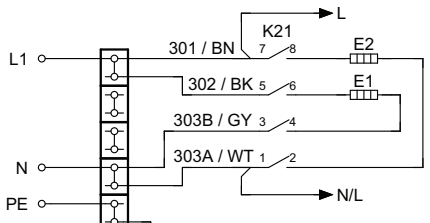
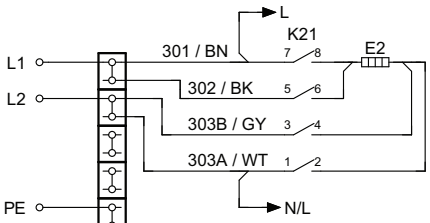
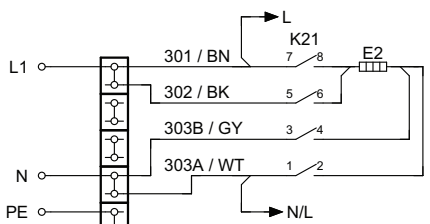
1. Total effekt och rekommenderad säkring beror inte på uppvärmningseffekten i dessa fall.

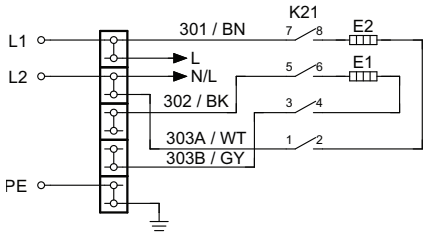
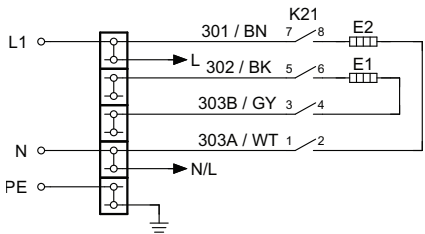
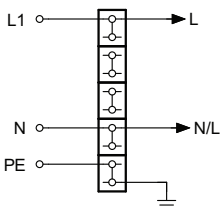
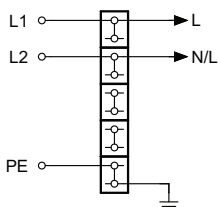
Elektrisk anslutning					
Uppvärmningsalternativ	Nätspänning	Hz	Värmeeffekt kW	Total effekt kW	Rekommenderad säkring A
Eluppvärmd	400V 3N~	50	3.3/4.4	3.5/4.6	10/10
	230V 1N~	50	3.3/4.4	3.5/4.6	16/25
Utan uppvärmning	230/400V 1/3N~	50	¹	0,5	10

1. Total effekt och rekommenderad säkring beror inte på uppvärmningseffekten i dessa fall.

9.3 Maskinanslutning

Maskinen kan anslutas på följande sätt.

Anslutningsalternativ 380–415V/3N~ 4,4 kW Eluppvärmd	
Anslutningsalternativ 380–415V/3~ 4,4 kW Eluppvärmd	
Anslutningsalternativ 208–240V/3~ 4,4 kW Eluppvärmd	
Anslutningsalternativ 208–240V/1~ 4,4 kW Eluppvärmd	
Anslutningsalternativ 208–240V/1N~ 4,4 kW Eluppvärmd	
Anslutningsalternativ 208–240V/1~ 2,2 kW Eluppvärmd	
Anslutningsalternativ 208–240V/1N~ 2,2 kW Eluppvärmd	

Anslutningsalternativ 208–240V/1~ 2,2 kW Eluppvärmd	
Anslutningsalternativ 208–240V/1N~ 2,2 kW Eluppvärmd	
Anslutningsalternativ 100–240V/1N~ Utan uppvärmning	
Anslutningsalternativ 100–240V/1~ Utan uppvärmning	



Denna typ av anslutning kan inte användas för maskiner utrustade med en transformator.

Maskinen kan inte växla från 50 Hz till 60 Hz eller tvärtom.

Om maskinens märkplåt inte innehåller uppgift om det nya spänningsalternativet, måste detta läggas till på märkplåten.

9.4 Funktioner för I/O-kort

El-schemat kan vara ett av följande:

9.4.1 Extern myntmätare/Central betalning (2A)

Signalen från externa myntmätare måste vara en puls på mellan 300–3000 ms (500 ms rekommenderas) med en paus på minst 300 ms (500 ms rekommenderas) mellan två pulser.

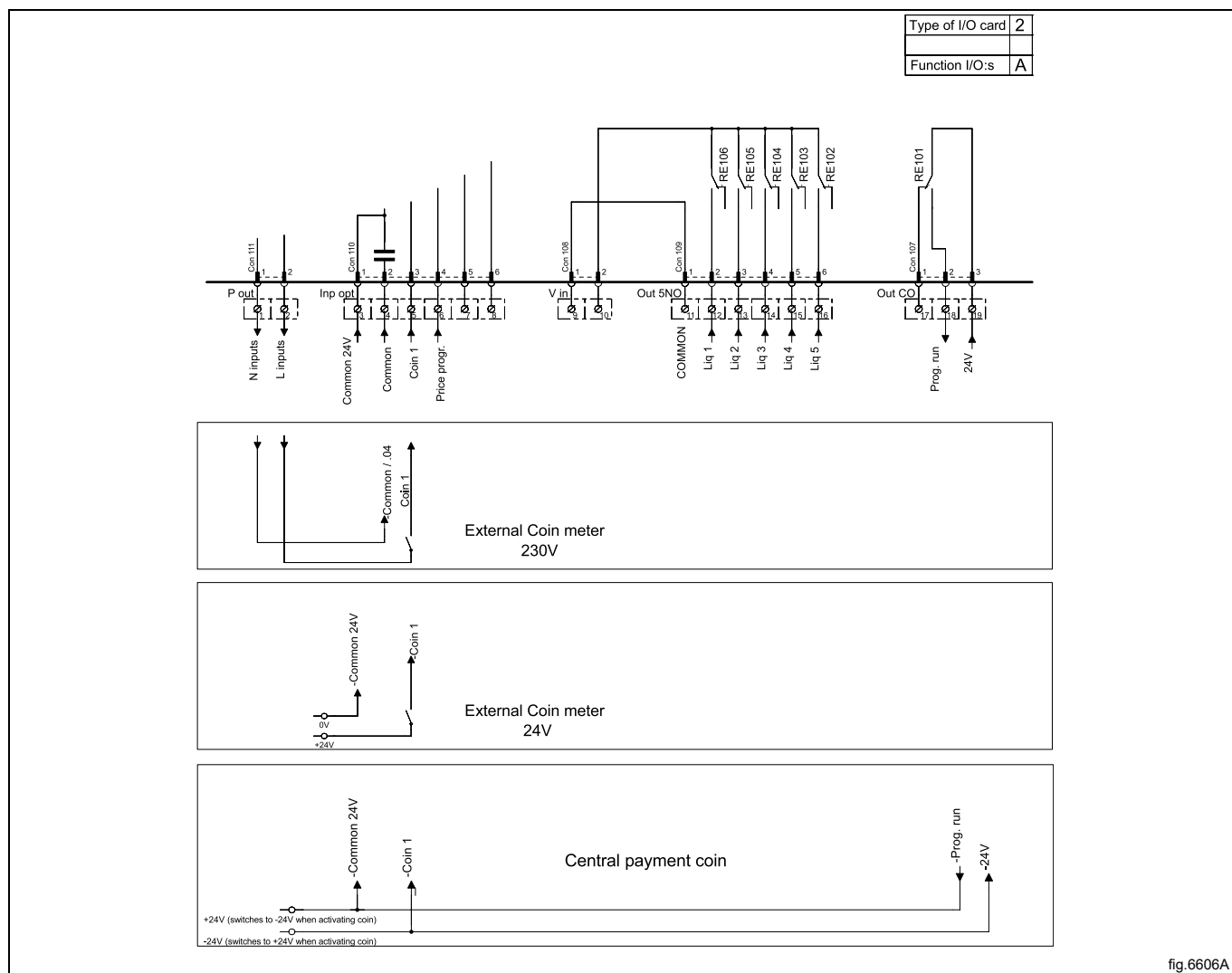


fig.6606A

9.4.2 Central betalning (2B)

För att starta maskinen från ett centralt betalningssystem måste betalningssystemet överföra en startpuls till maskinen. Startpulsen kan vara 230V eller 24V. För att ta emot en återkopplingssignal när maskinen startats måste 230 V eller 24 V anslutas till anslutning 19. Återkopplingssignalen på anslutning 18 är aktiv (hög) under hela programmet.

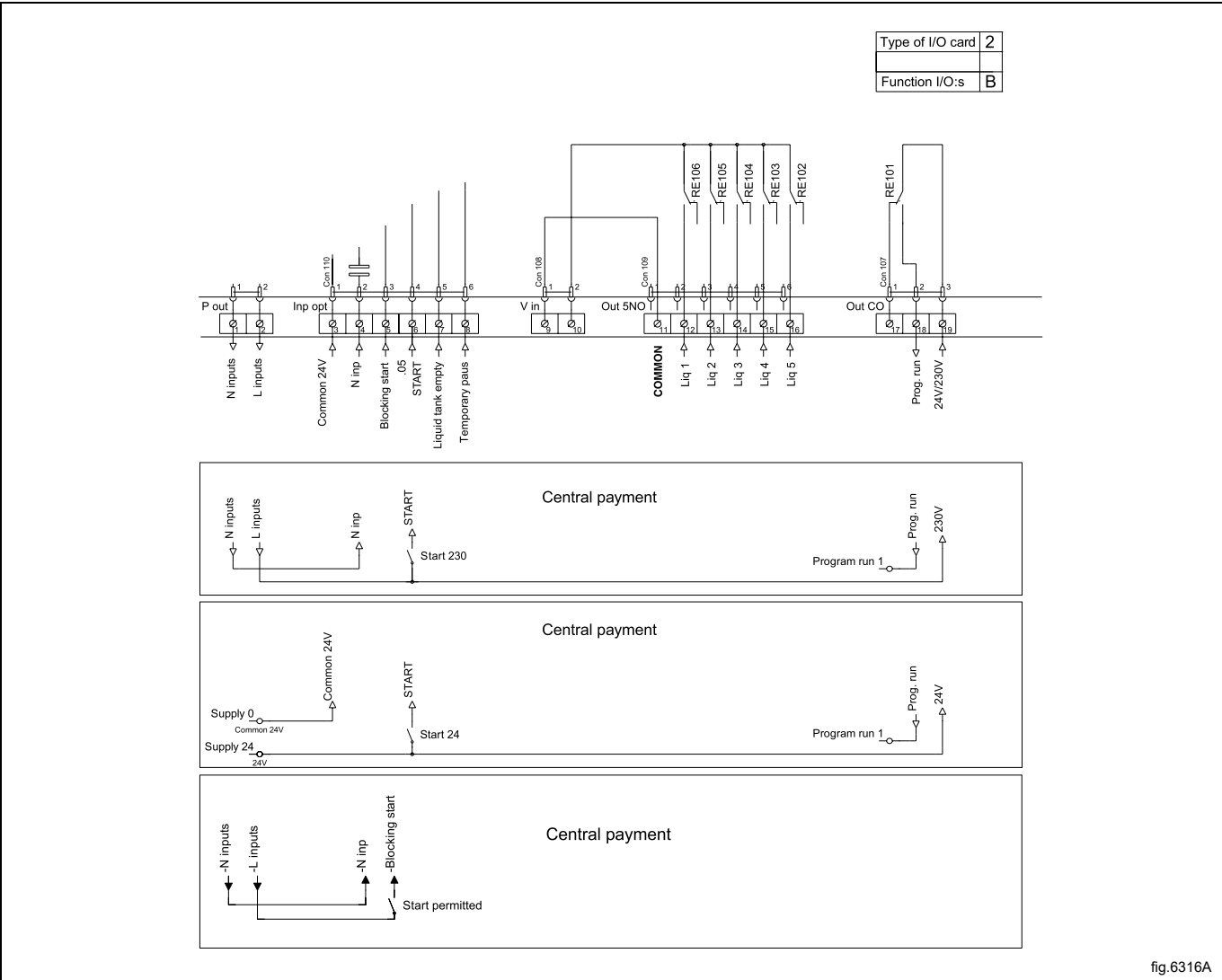


fig.6316A

9.4.3 Central betalning (2C)

Det centrala betal- eller bokningssystemet ska avge en aktiverad (hög) signal till maskinen när det är tillåtet att starta maskinen. Signalen måste vara aktiverad (hög) tills maskinen startats. På anslutning 18 finns det en återkopplings-signal som ligger aktiverad (hög) när maskinens lucka är stängd utan att programmet har startats. Återkopplingssig-nalen matas med 230V eller 24V på anslutning 19.

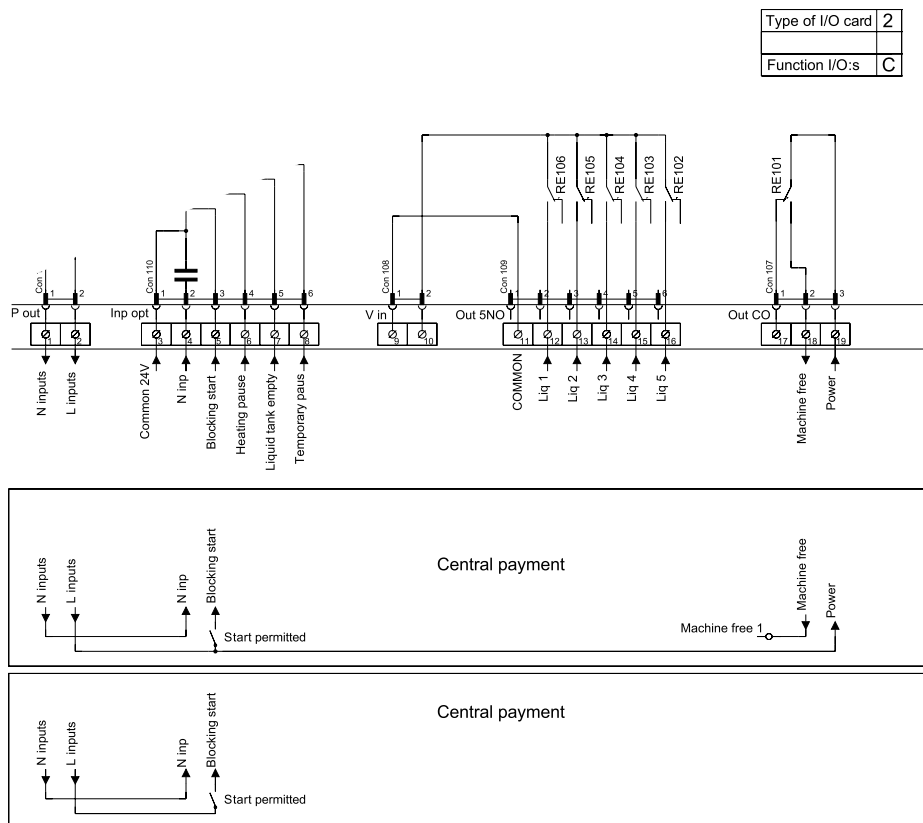


fig.6313A

9.4.4 Utdata för tvättmedelssignaler och indata för paussignaler, "tom" signal och prissänkning (2D)

Kopplingsschemat visar standardkopplingen för maskiner med programpaketet för mynt.
Genom att upprätthålla en aktiv (hög) signal på anslutning 5 ("Price red"), kan priset för programmet sänkas. Denna funktion kan t ex användas för att ge rabatt vid en viss tid på dygnet. Så länge signalen är aktiv (hög), är priset på programmet sänkt med det procenttal som angetts i menyn för prisprogrammering.

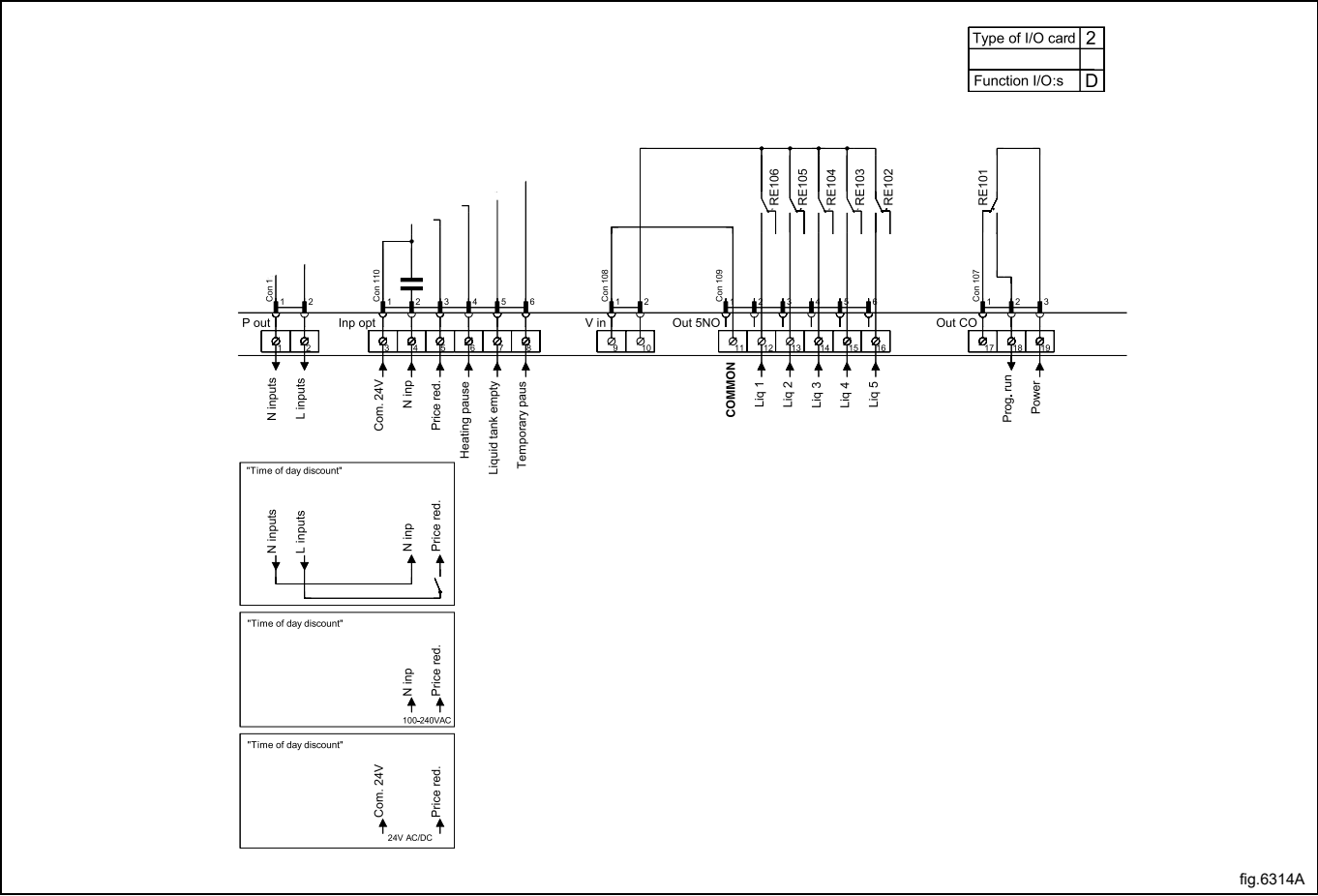


fig.6314A

9.4.5 Central betalning (2F)

Det centrala betal- eller bokningssystemet ska avge en aktiverad (hög) signal till maskinen när det är tillåtet att starta maskinen. Signalen måste vara aktiverad (hög) tills maskinen startats. På anslutning 18 finns det en återkopplings-signal som ligger aktiverad (hög) när programmet körs. Återkopplingssignalen matas med 230 V på anslutning 19 eller med extern 24 V.

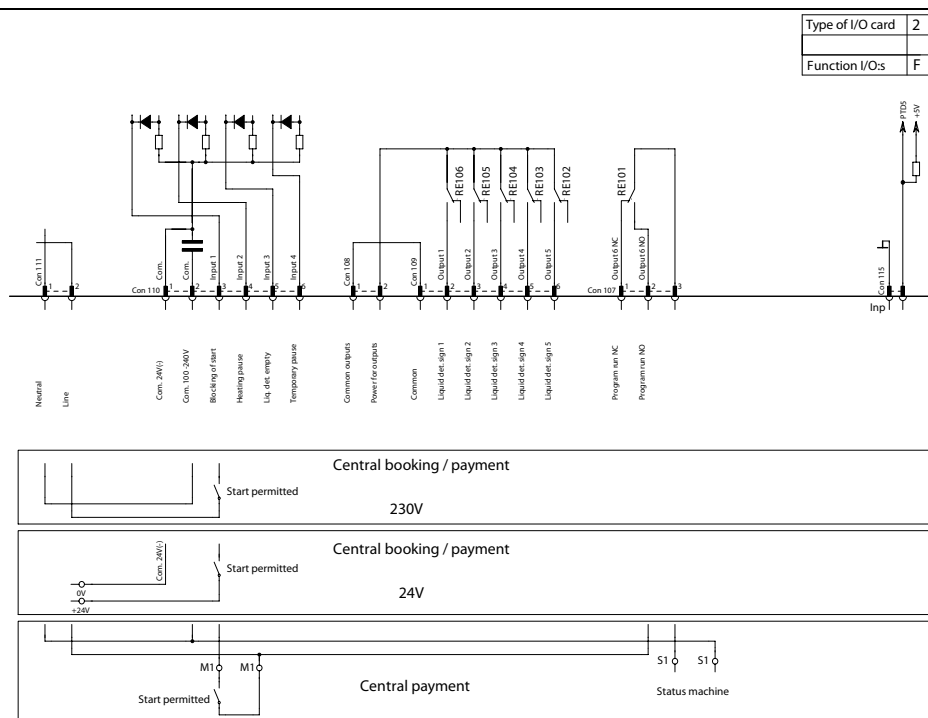


fig.6944A

10 Vid första uppstart

När installationen är klar och strömmen kopplas på för första gången måste du göra följande inställningar. När du är klar med en inställning kommer du automatiskt till nästa inställning.

- Välj språk
- Ställ in datum och tid
- Aktivera/avaktivera servicelarmet

För mer information om följande inställningar, se bruksanvisningen och konfigureringshandboken.

10.1 Välj språk

Välj språk från listan på displayen.

Detta språk kommer att användas för alla meddelanden, programnamn etc.

10.2 Ställ in datum och tid

Välj **JA** och tryck på manövervredet för att öppna menyn **TID/DATUM**.

Aktivera menyn **SÄTT TID** och ställ in rätt klockslag.

Spara inställningarna.

Aktivera menyn **SÄTT DATUM** och ställ in rätt datum. Börja med att ställa in årtal.

- Ställ in årtal. Spara och fortsätt genom att hålla manövervredet intryckt.
- Ställ in månad. Spara och fortsätt genom att hålla manövervredet intryckt.
- Ställ in datum. Avsluta genom att hålla manövervredet intryckt, och spara genom att återigen hålla manövervredet intryckt.

Stäng menyn när du är klar.

11 Funktionskontroll



Får endast utföras av behörig personal.



En funktionskontroll måste göras när maskinen är färdiginstallerad och innan den kan användas.

Öppna de manuella vattenventilerna.

Starta ett program.

- Kontrollera att trumman roterar normalt och att inga onormala ljud hörs.
- Kontrollera att inga läckor finns i vattnets tilllopps- och avloppsanslutningar.
- Kontrollera att vattnet strömmar genom tvättmedelsbehållaren.
- Kontrollera att luckan inte kan öppnas när ett program körs.

Driftklar

Om alla test är godkända är maskinen driftklar.

Om några test inte är godkända, eller brister eller fel upptäckts, kontaktar du din lokala service-organisation eller leverantör.

12 Information angående skrotning

12.1 Omhändertagande av den uttjänta apparaten

Innan maskinen skrotas, kontrollera noggrant det fysiska skicket och om det finns risk att delar av strukturen börjar ge efter eller gå sönder.

Apparatens delar ska tas omhand beroende på deras specifika egenskaper (t. ex. metaller, oljor, fett, plast, gummi, etc).

Lagstiftningen skiljer sig från land till land. Följ bestämmelserna i lagstiftningen och från myndigheterna som finns i det land där skrotningen ska ske.

Allmänt gäller att apparaten ska lämnas till en specialiserad central för återvinning/skrotning.

Demontera apparaten och sortera komponenterna efter kemiska egenskaper. Kompressorn innehåller smörjolja och kylvätska som kan återvinnas och återanvändas och kylens komponenter är specialavfall som kan jämföras med blandat hushållsavfall.



Symbolen på apparaten visar att denna apparat inte ska betraktas som hushållsavfall, utan måste omhändertagas på korrekt sätt, för att förhindra negativ inverkan på miljö och hälsa. För mer information om återvinning av denna apparat, kontakta din lokala agent, återförsäljare, kundservice eller lokala återvinningsmyndigheter.

Obs!

I samband med skrotningen av apparaten måste alla märkningar, denna handbok och andra dokument gällande apparaten förstöras.

12.2 Hantera emballaget

Emballaget måste kasseras i enlighet med reglerna som gäller i det land där apparaten används. Allt material som används till emballaget är miljövänligt.

De kan förvaras, återvinnas eller brännas på passande avfallsförbränningsanläggning. Återvinningsbara plastdelar märks så som exemplen nedan.

	Polyetylen: • Yttre emballage • Plastpåse innehållande instruktioner
	Polypropylen: • Förpackningsband
	Expanderat polystyren: • Hörnskydd



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com